

## ALGEMENE VOORWAARDEN

### §1 Toepassingsgebied

- Deze voorwaarden zijn niet van toepassing op overeenkomsten met consumenten.
- Voor het verze zijn deze voorwaarden uitsluitend van toepassing, tenzij schriftelijk anders is overeengekomen. Tegenstrijdige of afwijkende voorwaarden van de klant zijn voor ons niet bindend, ook al hebben wij die niet uitdrukkelijk tegengesproken of de levering, met kennis van tegenstrijdige voorwaarden, uitgevoerd.

### §2 Sluiting van de overeenkomst

- Ons aanbod kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd met betrekking tot prijs, hoeveelheid, levertijd en leveringsmogelijkheid. Bestellingen van de klant worden voor ons pas bindend na schriftelijke of gedrukte bevestiging (ook factuur of leveringsbon). Toutes autres demandes, instructions, explications et avis du client sont valides sans forme particulière. Toutes modifications ultérieures doivent de ce fait être clairement notées comme telles. La charge de la preuve du contenu ainsi que la transmission correcte et intégrale sont à la charge de la partie qui y fait référence.
- Andere bestellingen, instructies, verklaringen en kennisgevingen van de klant zijn informeel geldig. Latere wijzigingen moeten duidelijk als zodanig worden gemarkeerd. De bewijslast voor de inhoud en de correcte en volledige overdracht ligt bij de partij die zich erop beroept.
- Voor zover schriftelijke vorm vereist is voor aangiften, gegevensoverdracht op afstand en elke andere leesbare vorm, wordt dit als gelijkwaardig beschouwd mits u de auteur herkenbaar maakt.

### §3 Omvang van de leveringen en diensten

- Voor zover bij onze aanblijding documenten (tekeningen, technische gegevens, enz.) zijn gevoegd, zijn deze slechts bij benadering vertegenwoordigen zij geen gegarandeerde eigenschappen. Onze eventuele toepassingstechnische adviezen in woord, geschrift en door middel van tests worden naar ons beste weten gegeven, maar worden slechts als niet-bindend advies beschouwd, ook ten aanzien van eventuele industriële eigendomsrechten van derden, en ontslaat de klant niet en ligt onderzocht van de door ons geleverde producten op hun geschiktheid voor de beoogde processen en doeleinden. Les modalités des modes de production, des matériaux, etc. sont expressément autorisés même après la conclusion du contrat, tant que cela n'affecte pas le prix et/ou les données fonctionnelles essentielles et/ou les délais de livraison.
- Wij behouden ons uitdrukkelijk het recht voor om ook na het sluiten van de overeenkomst wijzigingen aan te brengen in de productiewijze, materialen e.d., voor zover dit geen wijziging van de prijs en/of de essentiële functionele gegevens of de levertijd tot gevolg heeft.
- Wij behouden ons het recht voor om 10% van de bestelde hoeveelheid te veel of te weinig te leveren als gevolg van het productieproces. De klant kan aan een dergelijke afwijking in hoeveelheid geen rechten ontlenen.

### §4 Levertijden

- De door ons opgegeven levertijden zijn niet bindend. Voorwaarde is een volledige verduidelijking van alle technische details. Iets anders geldt alleen als het uitdrukkelijk schriftelijk is overeengekomen.
- Indien in individuele gevallen uitdrukkelijk en schriftelijk een bepaalde levertijd is overeengekomen, zijn wij pas na een afzonderlijke schriftelijke aanmaning en na het verstrijken van de daarin gestelde respittermijn, die redelijk moet zijn, in verzuim.
- Elke vorm van overmacht, onvoorzien bedrijfs-, verkeers- of scheepvaartstoringen, brandschade, overstromingen, onvoorzien tekorten aan arbeidskrachten, energie, grondstoffen of hulpstoffen, stakingen, uitsluitingen, officiële decreten of andere belemmeringen waarvoor wij niet verantwoordelijk zijn en die de productie, verzending, aanvaarding of consumptie verminderen, vertragen, voortkomen of onredelijk maken, ontslaat ons van de verplichting tot levering of acceptatie voor de duur en de omvang van de storing. Indien de levering en/of aanvaarding door de storing met meer dan 8 weken wordt overschreden, hebben beide partijen het recht de overeenkomst te ontbinden. In geval van gedeeltelijke of volledige stopzetting van onze leveringsbronnen zijn wij niet verplicht om bij externe leveranciers in te kopen.

### §5 Risico-overgang, verzending, verpakking

- Het risico van verrietiging, verlies of beschadiging van de geleverde goederen gaat over op de klant bij de verzending of, in geval van afhaling door de klant, bij de levering van de goederen. Bij gebrek aan een schriftelijke overeenkomst hierover behouden wij ons het recht voor om de verzending en de wijze van verzending te kiezen.
- De kosten van standaardverpakkingen worden niet in rekening gebracht. Speciale verpakkingen worden gefactureerd tegen kostprijs. Bijkomende kosten veroorzaakt door speciale verzendingsverzoeken van de klant zijn voor rekening van de klant. Hetzelfde geldt voor verhogingen van de vrachttarieven na het sluiten van de overeenkomst, eventuele extra kosten voor omleiding, opslagkosten e.d., tenzij vrachttarieven levering is overeengekomen.
- Leveringen in het buitenland vinden plaats op basis van Incoterms 2010.

### §6 Prijs, betalingsvoorwaarden en effecten

- Onze prijzen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd voor bestellingen met een minimale nettowaarde van 100 EUR. De minimumhoeveelheden die in elk geval worden geformuleerd, gelden voor de afzonderlijke bestelde artikelen. De minimale bestelwaarde van 100,- EUR netto mag niet worden onderschreden. Voor bestellingen met een netto orderwaarde van minder dan EUR 100,- herkelmen wij een toeslag van EUR 10,- voor kleine hoeveelheden of verhoen wij de order tot EUR 100,- netto, rekening houdend met onze verkoopopenheden. Bestellingen onder de EUR 20,- netto worden niet geleverd.
- De op de dag van de bestelling geldende prijzen worden gefactureerd, tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders is overeengekomen. Indien wij onze prijzen in de periode tussen het sluiten van de overeenkomst en de levering in het algemeen verhoen, heeft de klant het recht om binnen een termijn van 2 weken na kennisgeving van de prijsverhoging van de koop af te zien, tenzij de prijsverhoging de klant het recht geeft om terug te treden uit de overeenkomst, tenzij de prijsverhoging uitsluitend op een verhoging van de vrachttarieven is gebaseerd. Het herroepingsrecht is niet van toepassing op langlopende leveringscontracten (doorlopende verbruikcontracten). Voorschotten en aanbetalingen dienen te worden betaald, vermeerderd met btw.
- Indien zich na het sluiten van de overeenkomst veranderingen in de economische omstandigheden van de klant voordoen waardoor de nakoming van de betalingsverplichting door de klant in twijfel kan worden getrokken, of indien dergelijke omstandigheden pas dan bij ons bekend worden, hebben wij het recht om de levering van de goederen op te schorten totdat a) de klant ofwel vooraf heeft betaald of b) passende zekerheid heeft gegeven. Indien dit laatste niet binnen een redelijke termijn gebeurt, hebben wij het recht om ons uit de overeenkomst terug te trekken, ook als wij er nog niet zelf aan hebben voldaan.
- Voorbehoud van de klant is uitgesloten. Hij mag alleen onbetwiste of rechtsgeldig vastgestelde vorderingen verrekenen
- Wij geven, inclusief renevvorderingen, schadeclaims en de incasso van cheques/wisselbrieven. Dit geldt ook voor vorderingen van factuurdatum; anders is de openstaande betaaldatum 30 dagen netto contant. De klant is zonder aanmaning in gebreke na het verstrijken van de 30e dag na de factuurdatum. Wij behouden ons het recht voor om de betalingen te gebruiken voor de betaling van de oudst openstaande posten van de factuur, vermeerderd met de vertragsrente en kosten, in de volgende volgorde: kosten, rente, hoofdvordering.
- Wissels en cheques worden alleen geaccepteerd bij wijze van betaling. De aanvaarding van wissels vereist in ieder geval onze uitdrukkelijke schriftelijke toestemming. In een dergelijk geval zijn de bank-, kortings- en incassokosten afzonderlijk voor rekening van de klant.

### §7 Vorderingen van de klant in geval van materiële gebreken

- Bij materiële gebreken verlenen wij slechts een aanvulling in overeenstemming met de wettelijke bepalingen door het kosteloos herstellen van recept-, kwaliteits- of andere gebreken in het ontwerp naar onze keuze binnen een redelijke termijn of door het leveren van vervangende goederen. Andere of verdere aanspraken van de klant zijn uitgesloten. Het navolgende punt 5 blijft onaangetast.
- In geval van een klacht over materiële gebreken dienen representatieve monsters van de goederen waarover wordt geklaagd ter beoordeling aan ons te worden toegezonden. De rest van de goederen waarover wordt gereclameerd, wordt - gratis voor ons - zonder dat wij hierom worden verzocht voor een periode van één maand ter beschikking gesteld; op verzoek worden deze goederen ter inspectie aan ons teruggezonden.
- Ook in geval van materiële gebreken zijn wij alleen verplicht tot nakoming achteraf, wanneer de klant ons binnen een termijn van 10 dagen na ontvangst van de goederen conform §377, 378 HGB (Duits Wetboek van Koophandel), zichtbare gebreken heeft aangegeven en schriftelijk aan ons heeft meegedeeld, tenzij hij de goederen onbewerkt in het kader van de normale bedrijfsuitoefening heeft doorverkocht, voortdat hij de gebreken heeft ontdekt of deze herkenbaar zijn geworden.
- Productbeschrijvingen of andere kenmerken van de geleverde goederen die in de bestelde documenten worden vermeld, bevatten geen gegarandeerde kenmerken en/of garanties.
- Indien wij niet bereid of in staat zijn om materiële gebreken te verhelpen of niet in staat zijn dit binnen de door ons gestelde redelijke termijn te doen, heeft de klant het recht om de overeenkomst op te zeggen of een vermindering van de koopprijs te eisen. Verdere aanspraken van de klant op welke rechtsgrond dan ook - in het bijzonder aanspraken op schadevergoeding, ook van niet-contractuele aard - zijn uitgesloten, voor zover wij, onze leidinggevenden en andere plaatsvervaarders alleen van normale nalatigheid als plichtsverzuim kunnen worden beschuldigd. Voor indirecte of bij het sluiten van de overeenkomst niet voorzienbare schade zijn wij slechts aansprakelijk indien er sprake is van grove nalatigheid. Verplichte wettelijke aansprakelijkheidsregels blijven onaangetast.
- De garantietermijn bedraagt 6 maanden berekend vanaf de overdracht van het risico.

### §8 Eigendomsvoorbehoud

- de goederen worden pas eigendom van de klant nadat hij aan al zijn verplichtingen uit de zakelijke relatie met ons heeft voldaan, inclusief renevvorderingen, schadeclaims en de incasso van cheques/wisselbrieven. Dit geldt ook voor vorderingen van dergelijke ondernemingen indien individuele vorderingen van ons zijn opgenomen in een rekening-courant en het saldo is bereikt en geaccepteerd.
- Elke verwerking of transformatie van de voorbehouden goederen door de klant wordt altijd voor ons uitgevoerd. Indien de voorbehoudsgoederen met andere, niet aan ons toebehorende voorwerpen worden verwerkt, verwerven wij mede-eigendom van de nieuwe voorwerpen in de verhouding van de waarde van de voorbehoudsgoederen tot de andere verwerkte voorwerpen op het tijdstip van de verwerking. Voor het overige geldt voor het door de veredeling ontstane voorwerp hetzelfde als voor de voorbehouden goederen zelf.

- Wij hebben het recht om de teruggave van de voorbehoudsgoederen van de klant te eisen zonder een respittermijn vast te stellen en zonder terugtrekking uit de overeenkomst, indien de klant in gebreke is met de nakoming van zijn verplichtingen jegens ons. De terugname van de voorbehoudsgoederen geldt slechts als een terugtrekking uit de overeenkomst, indien wij dit uitdrukkelijk schriftelijk verklaren.
- De opdrachtgever heeft het recht om het leveringsvoorwerp in het kader van de normale bedrijfsuitoefening door te verkopen. Hij draagt hierbij echter alle aanspraken die hij uit de doorverkoop tegen de klant of derden verkrijgt, aan ons over, ongeacht de voorbehoudsgoederen zonder of na verwerking worden doorverkocht. Er wordt afgzien van alle vorderingen met alle even- en zekerheidsrechten, inclusief wissels en cheques. Indien de goederen onder eigendomsvoorbehoud samen met andere goederen tegen een totale prijs worden verkocht, is de overdracht beperkt tot het deel van de vordering dat overeenkomt met de zekerheid van de derde partij voor het voornoemde verzekeringsdoel bij voorbaat aan ons over. Zolang de opdrachtgever tijdig aan zijn betalingsverplichtingen voldoet, heeft hij het recht om de vorderingen uit een doorverkoop of veredeling zelf te innen. Hij is niet gerechtigd de goederen te verpanden of op eniglerl wijze over te dragen.
- Indien de realisatie van onze vorderingen voor ons in gevaar lijkt te komen, dient de opdrachtgever op verzoek zijn klanten van de opdracht op de hoogte te stellen en ons alle noodzakelijke informatie en documenten te verstrekken. De opdrachtgever moet ons onmiddellijk op de hoogte stellen van een eventuele toegang van derden tot de voorbehouden goederen en de overgedragen vorderingen.
- Indien de waarde van de ons toekomende zekerheden meer dan 20% hoger is dan onze tegenover de opdrachtgever te verzekeren vorderingen, zijn wij verplicht om de zekerheden op verzoek van de klant in deze mate vrij te geven. De keuze van de vrij te geven zekerheid zal door ons worden gemaakt.

### §9 Plaats van uitvoering en bevoegdheid; Toepasselijk recht; Doeltreffendheidsclausule

- Plaats van uitvoering voor levering en betaling is Leipzig.
- Bevoegde rechtbank is Memmingen. Bovendien hebben wij het recht om onze aanspraken te doen gelden bij de algemene bevoegde rechtbank van de klant.
- Het Duitse recht is uitsluitend van toepassing. Gebruikelijke commerciële clausules worden geïnterpreteerd in overeenstemming met de op dat moment geldende Incoterms. Indien is overeengekomen dat wij de douane- en invoerrechten van het land van bestemming voor onze rekening nemen, zijn de eventuele verhogingen van de verbruik die tussen de datum van de orderbevestiging en de levering van de goederen van kracht worden, voor rekening van de klant. Alle andere vergoedingen, belastingen en kosten in verband met de koopovereenkomst zijn eveneens ten laste van de klant.
- Indien afzonderlijke clausules van deze verkoop- en leveringsvoorwaarden geheel of gedeeltelijk ongeldig zijn, heeft dit geen invloed op de geldigheid van de overige clausules of de overige onderdelen van dergelijke clausules. Partijen vervaanen een ineffektieve bepaling door een bepaling die het economische doel van de ineffektieve bepaling het dichtst benadert en effectief is.

### §10 Gegevensbescherming

Conform § 26 lid 1 BDSG wijzen wij erop dat wij persoonlijke gegevens opslaan die ons bekend zijn geworden voor de uitvoering van de overeenkomst.

### §11 Internationale inkoopcontracten

- Voor zover de klant buiten Duitsland gevestigd is, is uitsluitend het Duitse recht, inclusief het CISG, van toepassing. In dit geval gelden in afwijking van bovenstaande verkoopvoorwaarden de volgende bijzondere bepalingen:
- Contractwijzigingen of -annuleringen dienen schriftelijk te geschieden. Dit geldt ook voor overeenkomsten met betrekking tot de opzegging van deze schriftelijke vormbepaling.
  - Wij zijn jegens de koper aansprakelijk voor schade volgens de wettelijke bepalingen, voor zover de contractbreuk te wijten is aan een opzettelijke of grove nalatige contractbreuk waarvoor wij verantwoordelijk zijn; de schuld van onze vertegenwoordigers of uitvoerenden is aan ons te wijten. Wij zijn ook aansprakelijk in overeenstemming met de wettelijke bepalingen indien en voor zover wij een essentiële contractuele verplichting niet nakomen.
  - Bij de levering van niet-conforme goederen heeft de klant alleen het recht om de overeenkomst te annuleren of een vervangende levering te doen, wanneer schadeclaims tegen ons uitgesloten zijn of het onredelijk is voor de klant om de niet-conforme goederen te gebruiken en de resterende schade te claimen. In dergelijke gevallen hebben wij in eerste instantie het recht om het gebrek te verhelpen. Indien het verhelpen van het gebrek mislukt en/of tot een onredelijke vertraging leidt, heeft de klant het recht om, naar zijn keuze, de overeenkomst te annuleren of een vervangende levering te eisen. De klant heeft ook het recht om dit te doen als het verhelpen van het gebrek een onaantvaardbare overlast veroorzaakt of als er onzekerheid bestaat over de vergoeding van de door de klant gemaakte kosten. Het verhelpen van gebreken wordt geacht te zijn mislukt na de tweede mislukte poging.
  - Antwoorden van de klant op een offerte van ons die een aanvaarding vormen, maar aanvullingen of afwijkingen bevatten, gelden steeds als een afwijzing van ons aanbod in combinatie met een nieuw aanbod van de klant, zelfs indien de aanvullingen of afwijkingen de voorwaarden van het aanbod niet wezenlijk veranderen.
  - Wij garanderen niet dat de door ons geleverde goederen voldoen aan de normen en standaarden almede aan de wetten van de plaats waar de door ons geleverde goederen zullen worden gebruikt of doorverkocht, tenzij dit internationaal aanvaarde normen zijn, zoals met name de ISO-normen die op de goederen van toepassing zijn, of in het geval dat de opdrachtgever ons voor het sluiten van de overeenkomst in kennis heeft gesteld van de normen of andere toepasselijke voorschriften en wij uitdrukkelijk hebben bevestigd dat deze door de goederen zijn nageleefd. De technische compatibiliteit van de door ons geleverde goederen met gereedschappen en machines van de opdrachtgever of zijn klanten is de verantwoordelijkheid van de opdrachtgever, tenzij wij zulke compatibiliteit uitdrukkelijk hebben bevestigd.
  - De vertragsrente bedraagt 8 procentpunt boven de basisrente overeenkomstig §247 BGB (Duits Burgerlijk Wetboek) in de huidige versie.
  - Indien wij de koopprijs moeten terugbetalen, wordt de wettelijke rente conform §246 BGB (Duits Burgerlijk Wetboek) conform art. 84 lid 1 CSG tegen de wettelijke rentevoet in rekening gebracht. Indien wij in gebreke blijven, is de betreffende rente van toepassing vanaf de dag waarop het verzuim zich voordoet.
- In afwijking van artikel 90 CSG zijn andere internationale overeenkomsten die reeds zijn gesloten of in de toekomst zullen worden gesloten, niet van toepassing.

Status : Leipzig, den 1. Juli 2013

boeck GmbH